

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Szerződés száma: 65/Ny/2020/SZTE/1

amely létrejött egyrészről a

Szegedi Tudományegyetem

Székhely: 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

Aláírásra jogosult képviselője: Prof. Dr. Rovó László rektor, Dr. Fendler Judit kancellár

Intézményi azonosító: 329815

Adószám: 15329815-2-06

Intézmény statisztikai számjele: 15329815-8542-312-06

Számlavezető pénzügyi intézmény neve: Magyar Államkincstár

Számlaszám: 10028007-00282802-00000000, mint **Vevő** (a továbbiakban: Vevő)

másrészről a(z)

PC Trade Systems Informatikai Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Székhely: 1095 Budapest, Tinódi u. 1-3. fszt. 6.

Képviseli: Tóth Gábor ügyvezető

Számlavezető pénzügyi intézmény: OTP Bank Nyrt.

Számlaszám: 11735005-20548946-00000000

Adószám: 12937303-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-208294, mint **Eladó** (a továbbiakban: Eladó)

– együttesen Felek – között az alábbi helyen és időben, a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. Szerződő Felek egyezően megállapítják, hogy a Vevő, mint ajánlatkérő a Közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. tv. (a továbbiakban: Kbt.) vonatkozó rendelkezései alapján közbeszerzési eljárást folytatott le „**Informatikai eszközök, nyomtatók és kellékanyagok beszerzése EFOP és GINOP pályázatok keretében**” tárgyban, melynek nyertese a(z) 1. részajánlati körben Eladó lett.

1.2. A szerződés tárgya a Vevő 65/Ny/2020/SZTE számú Ajánlati felhívásában és a kapcsolódó Közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározott **1. részajánlati kör**: 1. Nyomtató 3 db 2. Asztali szkennel 1 db 3. Tintasugaras multifunkciós nyomtató 2 db (továbbiakban: Áruk) jelen szerződés szerinti feltételekkel való határidős adásvétele (szállítása), figyelemmel a Ptk. 6:1. § (3) bekezdésére, és a 6:59. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltakra.

A jelen szerződés alapján Eladó eladja, Vevő megvásárolja az Eladó kizárólagos tulajdonában álló eszközt. Eladó a jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal az eszköz tulajdonjogának átruházására, és egyben a berendezések és az azokra vonatkozó valamennyi dokumentum, irat (használati útmutató, leírás, minőségi tanúsítvány stb.) Vevő birtokába adására.

Az eszközöknek/kellékanyagoknak újak kell lenniük, nem szállíthatók használt, illetve demó készülékek/kellékanyagok.

1.3. Az Áru(k)nak és a feltételeknek meg kell felelniük a jelen szerződés **1. sz.mellékletében** foglalt specifikációnak (az 1. sz. melléklet tartalmazza valamennyi, értékelésre kerülő elemet, a nyertes ajánlattevő ajánlatban tett megajánlása szerint), valamint az Eladó által az ajánlata mellékleteként csatolt leírásokban, illetve prospektusokban rögzített jellemzőknek, illetve a hatályos minőségi bizonyítványnak.

2. Vételár:

Az Eladót a jelen szerződés 1. pontjában foglalt kötelezettségeinek hibátlan és hiánytalan, a 6. pontban megjelölt határidőn belüli teljesítéséért az alábbi díjazás illeti meg:

1. rész esetén összesen nettó 488.800,-Ft + ÁFA

E szerződés teljesítésével összefüggő összes adót, vámot, illetéket, engedélyezési díjat, szállítási költséget stb. teljes mértékben az Eladó viseli, kivéve azokat, amelyeket valamely jogszabály kötelezően a Vevő terhére állapít meg.

3. Fizetési feltételek:

3.1. A Vevő a fenti, 2. pont szerinti vételárat – a vételi jog opcióval érintett eszközök lehívása esetén is – az alábbi, 4. pont szerinti teljesítési helyen való igazolt teljesítést követően a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései, valamint a Kbt. 135. § (1)-(3), és (6) bekezdései alapján, az Eladó OTP Bank Nyrt. banknál vezetett 11735005-20548946-00000000 számú számlájára való átutalással egyenlíti ki. Az Eladó az áruszámlához csatolni köteles az átvételi elismervényét, üzembehelyezési jegyzőkönyvet. Eladó a teljesítési igazolás birtokában jogosult az igazolt teljesítés számlázására. Alkalmazható a Kbt. 27/A §. Az ajánlatkérőként szerződő fél a szerződés teljesítésének elismeréséről (**teljesítésigazolás**) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az ajánlattevőként szerződő fél teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni (Kbt. 135. § (1) bekezdés).

Fizetési határidő: a számla Vevő általi kézhezvételének napját követő **30 nap**.

3.2. Az Eladó által kiállított számlát Vevő – a beérkezést követően – ellenőrzi. Amennyiben a számla nem tartalmazza bármely szükséges és elválaszthatatlan mellékletet, akkor Vevő a számlát nem fogadja be, kifizetése iránt nem intézkedik, a számlát javításra az Eladónak visszaküldi. Ha Vevő a számlát, vagy annak valamely tételét, vagy részét kifogásolja, akkor az erről szóló értesítést követően – a nem vitatott tételek tekintetében – Eladó köteles haladéktalanul új számlát kibocsátani. A vitatott tételek vagy részek összege vonatkozásában Eladó és Vevő egyeztetni köteles.

Nem minősül a Vevő részéről késedelemnek vagy mulasztásnak, amennyiben a számla kifizetéséről azért nem vagy nem határidőben intézkedik, mert Eladó hibásan, hiányosan kitöltött számlát bocsát ki, vagy a számlát a szükséges és elválaszthatatlan mellékletek bármelyike nélkül küldi meg Eladó részére.

A szerződéskötés, a kifizetés és az elszámolás pénzneme: a magyar forint (HUF).

3.3. Az Eladó köteles a számlán feltüntetni a GINOP-2.3.2-15-2016-00013 és EFOP-2.2.0-16-2016-00008 (1. sorszámú termék esetében), az EFOP-3.4.4-16-2017-00015 (2. sorszámú termék esetében) ~~* EFOP-2.2.0-16-2016-00008~~ (3. sorszámú termék esetében) számú projektazonosító számot, a szerződés számát és a kézzel írt EOS azonosítót, valamint a kötelezettségvállalási (KV) számot is.

3.3.1. Támogatás intenzitása, finanszírozás módja: 100,00000000%, utófinanszírozás

3.4. Az Eladó a számlához csatolni köteles az átvételi elismervényét, valamint az üzembehelyezési/próbaüzemi jegyzőkönyveket, hatósági engedélyeket, valamint a betanításról készült jegyzőkönyvet (adott esetben).

3.5. A Vevő késedelmes fizetése esetén az Eladó a Ptk. 6:155. § szerinti késedelmi kamat számlázására jogosult.

3.6. Vevőnek a jelen szerződésből eredő semmilyen jogosultságát (beszámítás, visszatartás) nem korlátozhatja az Eladó azzal, hogy a szerződésből eredő követelését engedményezi, faktorálja vagy azon zálogjogot alapít.

3.7. Az Eladó a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján vállalja, hogy:

- a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről (jelen szerződés 3.9. pontjában részletezettek) a Vevőt haladéktalanul értesíti.

3.8. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha:



- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) az Eladóközvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

3.9. A 3.8. pont szerinti felmondás esetén az Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

3.10. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül (Kbt. 136. § (2) bekezdés).

4. Teljesítési hely:

Szállítási cím:

1. SZTE TTK Kémiai Tanszék 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1. (1 db), SZTE SZAKK Pszichiátriai Klinika 6722 Szeged, Mars tér 20. (2 db)
2. SZTE TTK Dékáni Hivatal 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1.
3. SZTE BTK Angol Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2. (1 db), SZTE SZAKK Pszichiátriai Klinika 6725 Szeged, Kálvária sgt. 57. (1 db)

Számlázási és számlaküldési cím:

Szegedi Tudományegyetem
6720 Szeged, Dugonics tér 13.

1. Gila Gyöngyi és dr. Bernát Bence részére
2. Alattyányi István részére
3. Maróti Péter részére

5. Az áru átvétele, beállítás, üzembe helyezés, engedélyek beszerzése

5.1. Az áru átvétele a Vevő 4. pontban megadott címén történik.

5.2. Az árunak a teljesítési helyre történő eljuttatása az Eladó feladata. Az Eladó a leszállítandó Árut a szállítás módjának, illetve az előírásoknak megfelelő csomagolásban szállítja le, és a beszereléssel, rendeltetésszerű használatra alkalmas módon történő üzembe helyezéssel, betanítással, illetve a szükséges engedélyek, magyar nyelvű áruleírások, egyéb szükséges dokumentumok beszerzésével, valamint azoknak a Vevő részére történő átadásával teljesíti. Amennyiben ehhez fuvarozó vállalkozást vesz igénybe, a fuvarozó tevékenységéért a Vevő irányában Eladót terheli a felelősség. Az árunak – fuvarozótól történő átvételekor – a Vevő a csomagoláson külsőleg észlelhető sérüléseket és a szállított csomagok esetleges mennyiségi hiányát vizsgálja, és ezen körülményeket a szállító levélen feltünteti.

5.3. Amennyiben Vevő – rajta kívülálló okok miatt – az Eladó által közölt határidőben az árut átvenni nem tudja, köteles erről a tényről Eladót haladéktalanul értesíteni, megjelölve az áru átvételére általa kért legkorábbi időpontot. Amennyiben a Vevő által így meghatározott határnap az Eladó által közölt átvétel napjától számított 30 napnál hosszabb, Eladó jogosult a 30 napon túli időszakra a raktározással, őrzéssel kapcsolatban felmerült igazolt költségeket felszámítani a Vevőnek.

5.4. A csomagolás felbontását, az áru mennyiségi átadását a rendeltetési helyen az Eladó szakemberei végzik a Vevő jelenlétében. A csomagbontásról, az áru mennyiségi átvételéről Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, melyben a bontás során tapasztalt sérüléseket vagy hiányokat is rögzíteni kell.

5.5. Az áru rendeltetésszerű használatra való alkalmasságáról (működéséről) Felek műszaki átvétel keretében győződnek meg, melyről jegyzőkönyvet vesznek fel. Amennyiben az árura vonatkozó műszaki dokumentációban Vevő próbaüzemet kötött ki, az eredményes műszaki átvételnek feltétele a sikeres próbaüzem teljesítésének Eladó általi igazolása. Próbaüzem előírása hiányában a Vevő az Áru átadás-átvétele során jogosult, de 5 munkanapon belül köteles elvégezni minden vizsgálatot és mérést annak megállapítására, hogy az Áru megfelel-e a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak.

5.6. Az Eladó – amennyiben a műszaki dokumentációban a Vevő ezt kérte - a szerelési/beüzemelési helyszín átvételétől számítva 7 napon belül végzi el az áru felszerelését és üzembe helyezését. A beüzemelés során az árunak rendelkeznie kell az összes alkatrészszel, illetve a gyári előírás szerinti további tartozékkal, valamint működnie kell minden a specifikációban vállalt funkciónak. Amennyiben az eszköz üzembe helyezéséhez más műszaki előkészítés és az eszköz telepítése szükséges, azt a közbeszerzési eljárásban rögzítetteknek megfelelően vagy a Vevő vagy az Eladó (amennyiben erre vonatkozóan a közbeszerzési eljárásban információ nincs, úgy a Vevő) köteles elkészíteni a telepítés szerinti épületben és területen olyan időpontban, hogy az áru átadására a megállapított teljesítési határidőben sor kerülhessen.

5.7. Amennyiben az áru üzembe helyezése jogszabály szerint hatósági engedélyhez van kötve, Eladó köteles a szükséges engedélyeket az üzembe helyezésre megállapított határidőre beszerezni és átadni Vevő részére.

5.8. Az Eladó és a Vevő az üzembe helyezésre megállapított határidő lejártáig az áru üzembe helyezéséről jegyzőkönyvet vesz(nek) fel.

5.9. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az áru rendeltetésszerű használatára és karbantartására a Vevő által igényelt létszámban és helyszínen a kezelőszemélyzetet legkésőbb az üzembe helyezés időpontjáig kiképzzi.

5.10. Eladó az áru üzembe helyezése keretében köteles az áruhoz 1 példány magyar nyelvű kezelési utasítást mellékelni. Az áru jegyzőkönyvi átvételét a fenti dokumentáció hiányában a Vevő jogosult megtagadni.

5.11. Ha az átvételt a Vevő minőségi hiba, hiány miatt megtagadja, a kárveszély mindaddig az Eladót terheli, amíg a hibát, hiányosságot Eladó ki nem küszöböli. Ha az átadás-átvétel során a Vevő azt állapítja meg, hogy az Áru nem felel meg a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak, akkor a Vevő az Áru kicserélését követelheti, és megjelölheti a kicserélés határidejét, az Eladó pedig köteles a Vevő által megjelölt igényt haladéktalanul és térítésmentesen kielégíteni.

5.12. Sikertelen átvétel esetén az Eladó köteles a hibák elhárítása után az áru átadására új időpontot javasolni. A megismételt átvétellel kapcsolatos minden költség az Eladót terheli.

5.13. Eredményes átadás esetén az üzembe helyezési jegyzőkönyv Vevő általi aláírásának napján száll át a kárveszély a Vevőre.

Az Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt (Kbt. 138. § (2) bekezdése).

Az Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt (Kbt. 138. § (3) bekezdése).

5.15. Az 5.14. pont szerinti szervezetek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha az ajánlattevő e szervezet nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján az ajánlatkérő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel együtt felelt meg (Kbt. 138. (2) bekezdés).

5.16. Megrendelő a Kbt. 142. § (1) bekezdése értelmében köteles dokumentálni a szerződés teljesítésére vonatkozó adatokat, ennek keretében köteles ellenőrizni és dokumentálni azon szerződéses kötelezettségek teljesítését, amelyeket a közbeszerzési eljárásban az értékelés során figyelembe vett,

valamint minden, a szerződésben foglaltaktól eltérő teljesítést, annak okait és – adott esetben – a szerződésszegéssel kapcsolatos igények érvényesítését.

6. Teljesítési idő

6.1. A teljesítési határidő: a szerződés hatálybalépését követő **30 naptári napon belül** kell az eszközöket/termékeket leszállítani. Az Eladó köteles a szállítás várható időpontja előtt 3 munkanappal a szállítás helye szerinti szervezeti egységet értesíteni.

6.2. Az Eladó köteles az Áru feladását/átadását követően az eredeti áruszámlát a Vevő részére megküldeni, az átvevő hely átvételi elismervényének mellékelésével. A leszállított termékekhez szállítólevelet is köteles mellékelni az Eladó, melyen a termék gyártási száma, illetve a beazonosításra alkalmas adat is szerepel.

6.3. Az Eladó előszállításra csak a Vevő előzetes írásos hozzájárulásával jogosult.

7. Szavatosság, jótállás

7.1. Az Eladó a szállítást követően **12 hónapra szóló teljes körű jótállást** vállal és szavatolja, hogy a szállított

Áru alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta fejlesztési, anyagbeli, kivitelezési, illetve az Eladó vagy közreműködői tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól. A jótállási idő teljes időtartama alatti meghibásodás esetén a hiba bejelentését követő maximum 2 munkanapon belül az Eladónak a helyszínen meg kell kezdenie a hiba kijavítását, elhárítását, illetve a hiba jellegétől függően – a Vevővel egyeztetve – a szükséges javításokat szervizben elvégzi/elvégezteti. A jótállási idő alatt a garanciális javítás egyetlen költségeleme sem terhelhető a Vevőre, így nem számolható fel kiszállási díj vagy munkabér, szállítási költség, és a javításkor kötelezően cserélendő fogyóanyagokon felül egyéb anyagköltség sem. A jótállási idő a javítás idejével meghosszabbodik. **Az árunak a szervizbe- és visszaszállítása, az Eladó feladata.**

7.2. A Vevő köteles írásban haladéktalanul értesíteni az Eladót a szavatosság, illetve a jótállás alapján érvényesíteni kívánt bármilyen igényről.

7.3. Ha az Eladó nem, vagy nem szerződésszerűen tesz eleget a kötelezettségének, akkor a Vevő az Eladó költségére, kockázatára és felelősségére jogosult - de nem köteles - minden ésszerű intézkedést megtenni az Áru kicserélése érdekében.

7.4. Eladó kijelenti, hogy az adásvétel tárgyát képező berendezések a vonatkozó jogszabályok és szabványok követelményeinek megfelelnek, per-, teher- és igénymentesek, azok elidegenítése részéről akadályba nem ütközik, és ez más jogos érdekét nem sérti, valamint kijelenti, hogy a Vevő a jelen szerződéssel Eladó 1. pontban meghatározott berendezésén(ein) a vételár átutalását követően tehermentes tulajdonjogot szerez. Eladó szavatolja továbbá, hogy a vevőt a berendezések használatában semmilyen körülmény nem korlátozza.

8. Szerződést megerősítő biztosítékok:

8.1. A jelen szerződésben rögzített bármely kötelezettsége késedelmes teljesítés esetén az Eladó kötbért köteles fizetni a Vevőnek, a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján.

A kötbér akkor is jár, ha a Vevőnek kára nem merült fel.

8.2. A késedelmi kötbér mértéke: a késedelemmel érintett eszköz teljes nettó szerződéses értékének, a késedelem minden naptári napjára eső 1%-a, mint vetítési alap, de legfeljebb a teljes nettó ellenérték 30%-a.

Amennyiben az Eladó késedelme eléri a kötbérmaximumot, úgy Vevő jogosult – anélkül, hogy érdekmúlását bizonyítania kellene – a szerződést az Eladóhoz intézett egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani.

8.3. A meghiúsulási kötbér mértéke: az Eladó a neki felróható meghiúsulás vagy nemteljesítés esetén a teljes nettó ellenérték 30%-a mértékű meghiúsulási kötbért köteles fizetni.

Amennyiben Eladó a teljesítési határidő lejártát követő felszólításra 15 napon belül nem teljesít, a szerződés meghiúsultnak tekintendő.

A kötbérek a szerződésszegések napján esedékessé válnak.

A késedelmi kötbér és a meghiúsulási kötbér együttesen nem alkalmazható.

8.4. A kötbér kifizetése nem érinti a Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje. Eladó kizárólag akkor mentesül a késedelemnek az előzőekben írt következményei alól, ha a késedelem vis major miatt következett be.

8.5. A Vevő szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését az erre vonatkozó szabályok szerint akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette. A nemteljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. A késedelem teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól. (Ptk. 6:187. § (1) bek.)

8.6. A Vevő az Eladó hibás teljesítése esetén kéri a hiba kijavítását a Ptk. 6:159. § (2) a) pontja alapján. Vevő az Eladó szerződésszerű teljesítésig a 9.2. pontban meghatározottak szerint késedelmi kötbért érvényesít.

8.7. Vevő késedelme esetén a Ptk. 6:155. §-a alkalmazandó.

8.8. Vevő a szerződésszegésből eredő igényeinek érvényesítésekor a Kbt. 142. § (2) bekezdését figyelembe véve jár el. Amennyiben Vevő az 1.2. pontban rögzített minőségi paramétereknek nem megfelelő teljesítést észlel, felszólítja Eladót a szerződésszerű teljesítésre, és a felszólítástól a szerződésszerű teljesítésig eltelt időre a 8.2. pont szerinti késedelmi kötbért számít fel. Amennyiben ennek eladó határidőre nem tesz eleget, Vevő élhet a 9.4. pont szerint felmondás jogával.

9. A szerződés felmondása, megszüntetése

9.1. A Vevő a Kbt. 143. § (1) bekezdése a)-c) pontjai esetekben a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat.

9.2. A Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból (Kbt. 143. § (2) bekezdés).

9.3. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani szerződés 3.8. pontjában rögzített esetben.

9.4. A szerződés azonnali hatályú megszüntetése:

Jelen szerződést bármelyik Fél – a másik Fél előzetes értesítése mellett – felmondással megszüntetheti, ha erre a másik Fél súlyos szerződésszegése fontos okot szolgáltat, különösen, ha jelen szerződés 1.2. pontjában rögzített minőségi paraméterek nem megfelelő teljesítésére, teljesítési határidőre, illetve díjfizetésre vonatkozó rendelkezéseit súlyosan megszegi, vagy olyan magatartást tanúsít, amely a vele való további együttműködést vagy a szerződés céljának elérését nagymértékben veszélyezteti.

Ha az Eladó a Vevő által megszabott határidőig nem tesz meg minden elvárható lépést a szerződésszegés megszüntetésére, a Vevő felmondással megszüntetheti a szerződést.

Ha az Eladót felszámolási eljárás során fizetéseképtelenné nyilvánítják, a másik Fél írásban felmondással megszüntetheti a szerződést.

10. Kapcsolattartás

10.1. Felek rögzítik, hogy minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint levélben, e-mailben vagy telefax útján küldenek meg egymásnak. A kézbesítés időpontjának személyes kézbesítés esetén a címzett Fél általi személyes átvétel időpontját, telefax esetében a sikeres küldést igazoló adási jelentésben szereplő időpontot, ajánlott postai küldeménynél legkésőbb a postára adást követő 5. (ötödik) munkanapot, míg e-mailes értesítés esetén a címzett Fél szerverére történő megérkezés időpontját kell figyelembe venni.

10.2. A felek közötti kapcsolattartás nyelve a magyar.

10.3. A Felek részéről kapcsolattartásra jogosultak:

- Vevő kapcsolattartójának neve, cím, elérhetőségei:

1. tétel:

SZTE TTIK Kémiai Tanszék 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1.

Név: Dr. Janáky Csaba

Cím: 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1.

Telefon/fax: +36 62/546-393

E-mail: janaky@chem.u-szeged.hu

SZTE SZAKK Pszichiátriai Klinika 6722 Szeged, Mars tér 20.

Név: Dr. Bernát Bence

Cím: 6722 Szeged, Mars tér 20.

Telefon/fax: +36 62/342-142

E-mail: bernat.bence@med.u-szeged.hu

2. tétel:

SZTE TTIK Dékáni Hivatal 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1.

Név: Gajdacs András

Cím: 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1.

Telefon/fax: +36 62/544-681

E-mail: gajdacs@sci.u-szeged.hu

3. tétel:

SZTE BTK Angol Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2.

Név: Szépéné Ungár Erika

Cím: 6722 Szeged, Egyetem u. 2.

Telefon /fax: +36 62/544-259

E-mail: erikasz@sol.cc.u-szeged.hu

SZTE ÁOK SZAKK Pszichiátriai Klinika 6725 Szeged, Kálvária sgt. 57.

Név: Balázs Patrícia

Cím: 6725 Szeged, Kálvária sgt. 57.

Telefon/fax: +36 30/518-5186

E-mail: balazs.patricia@gmail.com

- Eladó kapcsolattartójának neve, cím, elérhetőségei:

Név: Ádók Judit

Cím: 6728 Szeged, Back Bernát u. 2.

Telefon /fax: +36 62 310 020 802 mellék

E-mail: kozbesz@pctrade.hu

10.4. A szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a Szegedi Tudományegyetem részéről a szakmai teljesítés az alábbi intézményi/szervezeti egységhez köthető:

1. tétel:

SZTE TTIK Kémiai Tanszék 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1. Dr. Janáky Csaba Tel.: +36 62/546-393, E-mail: janaky@chem.u-szeged.hu A teljesítési igazolás kiállítására jogosult: Prof. Dr. Kónya Zoltán Tel.: +36 62 544-62 E-mail: konya@chem.u-szeged.hu (Projektmenedzser: Gila Gyöngyi Tel.: +36 62 546-976 E-mail: gila.gyongyi@gmf.u-szeged.hu)

SZTE SZAKK Pszichiátriai Klinika 6722 Szeged, Mars tér 20. Bernát Bence Tel.: +36 62/342-142- E-mail: bernat.bence@med.u-szeged.hu A teljesítési igazolás kiállítására jogosult: Prof. Dr. Kálmán János Tel.: +36 62/341-600 E-mail: - (Projektmenedzser: Bernát Bence Tel.: +36 62/342-142- E-mail: bernat.bence@med.u-szeged.hu)

2. tétel:

SZTE TTIK Dékáni Hivatal 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1. Gajdacs András Tel.: +36 62/544-681
E-mail: gajdacs@sci.u-szeged.hu A teljesítési igazolás kiállítására jogosult: Bajusz Péter Tel.: +36 62/546-353 E-mail: bajusz.peter@rekt.szte.hu (Projektmenedzser: Alattyányi István Tel.: +36 62/342-142- E-mail: alattyanyi@gmf.u-szeged.hu)

3. tétel:

SZTE BTK Angol Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2. Szépéné Ungár Erika Tel.: +36 62/544-259, E-mail: erikas@sol.cc.u-szeged.hu A teljesítési igazolás kiállítására jogosult: ~~Dr. Görög Márta~~ Tel.: +36 62-544-194 E-mail: ajtk.dekani@juris.u-szeged.hu (Projektmenedzser: Maróti Péter Tel.: +36 (62) 544-466 E-mail: maroti.peter@rekt.szte.hu)

SZTE ÁOK SZAKK Pszichiátriai Klinika 6725 Szeged, Kálvária sgt. 57. Balázs Patrícia Tel.: +36 30/518-5186 E-mail: balazs.patricia@gmail.com A teljesítési igazolás kiállítására jogosult: ~~Dr. Görög Márta~~ Tel.: +36 62-544-194 E-mail: ajtk.dekani@juris.u-szeged.hu (Projektmenedzser: Maróti Péter Tel.: +36 (62) 544-466 E-mail: maroti.peter@rekt.szte.hu)

11. Hatályba lépés

11.1. A jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba.

11.2. A szerződéskötési moratórium leteltét követően a szerződés megköthető, hatályba azonban csak a 11.1. pontnak megfelelően lép.

11.3. Vevő minden esetben elektronikus úton tájékoztatja az Eladót a szerződés hatályba lépéséről.

11.4. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be. A Felek közötti levelezés nyelve: magyar.

12. Szerződésmódosítás

Jelen szerződés csak a Kbt. 141. §-a által megszabott feltételek szerint, írásos formában módosítható.

13. Vis major

13.1. A szerződő Felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők (vis major) következménye.

13.2. Vis majornak minősül egy esemény, amely nem vezethető vissza az Eladó vagy a Vevő saját hibájára vagy gondatlanságára és nem látható előre.

13.3. A vis major által érintett Fél köteles a másik Felet a vis major helyzet bekövetkezéséről, illetve megszűnéséről 3 napon belül értesíteni.

14. Jogviták rendezése, alkalmazott jog

14.1. A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő Felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő Felek a vita elbírálása céljából alávetik magukat a Vevő székhelye szerinti magyar bíróság eljárásának. A Felek kikötik, hogy az eljárás nyelve magyar és az eljárásban a magyar jogot kell alkalmazni.

14.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk., az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet, valamint a 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.

* Dr. Bende Balázs; +36 (62) 546-843; bende.balazs@rekt.szte.hu



15. Záró rendelkezések:

15.1. Az Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy szervezetük A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCV törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjában foglaltak alapján átlátható szervezetnek minősül. Vállalja továbbá, e ténynek a jelen szerződés fennállása alatt történő változása esetén arról a Vevőt haladéktalanul tájékoztatja.

15.2. A jelen szerződés mellékletei, valamint az Eladó által a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlat és a közbeszerzési dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik, még ha fizikálisan nem is kerülnek csatolásra.

Ha a szerződést alkotó okmányok között ellentmondás mutatkozik, akkor - ebben a sorrendben - a közbeszerzési dokumentumok, jelen szerződés, a jelen szerződés mellékletei, illetve az Eladó által a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatának tartalma az irányadó.

15.3. Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés - a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal - nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül a Kbt. 43. § (1) bekezdés értelmében.

Melléklet: Műszaki leírás szakmai ajánlat

Vevő részéről:

Szeged, 2021. 06. 10.

Dr. Rovó László, rektor

Dr. Fendler Judit, kancellár

pénzügyi ellenjegyző:

Tácsi Ildikó GF főigazgató

Jogi ellenjegyzés

Dr. Nagy Paulina
beszerzési igazgató

Eladó részéről:

Szeged, 2021. 05. 28.

Tóth Gábor ügyvezető
PC Trade Systems Informatikai
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

PC Trade Systems Kft. (6)
1095 Budapest, Tinódi u. 1-3. fsz. 6.
Adószám: 12937303-2-43
Bsz: 11735005-200430-15

Ajánlattevő neve:	PC Trade Systems Kft					
1. részajánlati kör: Nyomatók és szkennerek	Ajánlatkérő lehetővé teszi a részekre történő ajánlati feltételt azzal, hogy az <u>egyes részajánlati körökön belül, annak teljes tartalmára kell ajánlatot tenni.</u> A megajánlott részeket kérjük feltüntetni, a többi törölhető. Szürke cellákat nem kell kitölteni! Figyelem! Jelen ajánlati ártáblázat a szakmai ajánlat része! Az ajánlati összármat egyeznie kell a felolváslapon megadott adattal.					
2. részajánlati kör: Kellékanyagok I.						
3. részajánlati kör: Kellékanyagok II.						
4. részajánlati kör: MFP A3 mono nyomatók						
5. részajánlati kör: MFP A3 színes nyomatók						
6. részajánlati kör: MFP A4 nyomatók						
7. részajánlati kör: FPGA Board Kit eszközcsomagok						
8. részajánlati kör: WSN mote						
9. részajánlati kör: PC oszcilloszkop kit eszközcsomag						
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
1. részajánlati kör: Nyomatók és szkennerek	Teljesítési hely: 1. TTK Kémiai Tanszék 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1. (1 db), SZAKK Pszichiátriai Klinika 6722 Szeged, Mars tér 20. (2 db), 2. TTK Dékáni Hivatal 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 1., 3. BTK Angol Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2. (1 db) SZAKK Pszichiátriai Klinika 6725 Szeged, Kálvária sgt. 57. (1 db)					
1. Nyomató	3	69 000 Ft	207 000 Ft	27%	HP	USA
2. Asztali szkennerek	1	190 000 Ft	190 000 Ft	27%	Canon	Japán
3. Tintasugaras multifunkciós nyomató	2	45 900 Ft	91 800 Ft	27%	Canon	Japán
FEOLVASÓLAPRA! - 1. részajánlati kör nettó összár:			488 800 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
2. részajánlati kör: Kellékanyagok I.	Teljesítési hely: 1-2. SZAKK Pathológiai Intézet 6725 Szeged, Állomás u. 1., 3. Mezőgazdasági Kar 6800 Hódmezővásárhely, Andrássy út 15.					
1. TONER Samsung Xpress SL C480W típusú nyomatóba (cyan, magenta, yellow (színenként 1 db))	3		0 Ft			
2. TONER Samsung Xpress SL C480W típusú nyomatóba (black)	2		0 Ft			
3. UTAX PK-3010 eredeti toner (UTAX P-4531 DN nyomatóhoz)	12		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 2. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
3. részajánlati kör: Kellékanyagok II.	Teljesítési hely: 1-5. BTK Angoltanár-képző és Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2.					
1. TONER UTAX P-C3062DN nyomatóhoz (fekete IT02TV01UT0)	3		0 Ft			
2. TONER UTAX P-C3062DN nyomatóhoz (sárga IT02TV01AUT0)	3		0 Ft			
3. TONER UTAX P-C3062DN nyomatóhoz (magenta IT02TV01BUT0)	3		0 Ft			
4. TONER UTAX P-C3062DN nyomatóhoz (cián IT02TV01CUT0)	3		0 Ft			
5. TONER Samsung ProXpress SL nyomatóhoz (fekete MLT-D203L)	3		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 3. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
4. részajánlati kör: MFP A3 Mono nyomatók	Teljesítési hely: 1. ÁOK Sebészeti Műtéti Intézet 6724 Szeged, Pula u. 1., 2. Ideggyógyászati Kommunikációs Intézet 6722 Szeged, Honvéd tér 6., 3. Gazdaságtudományi Kar 6722 Szeged, Kálvária sgt. 1.					
1. A3 25 lap/perc fekete-fehér MFP	7		0 Ft			
2. A3 35 lap/perc fekete-fehér MFP	1		0 Ft			
3. A3 65 lap/perc fekete-fehér MFP	2		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 4. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
5. részajánlati kör: MFP A3 színes nyomatók	Teljesítési hely: 1. ÁOK Sebészeti Műtéti Intézet 6724 Szeged, Pula u. 1., 2. GYTK Gyógyszerkémiai Intézet 6720 Szeged, Eötvös u. 6., 3. Bőrszészettudományi Kar 6722 Szeged, Egyetem u. 2., 4. Egyetemi Élelvezetési Tanácsadó Központ 6722 Szeged, Honvéd tér 6.					
1. A3 25 lap/perc színes MFP	1		0 Ft			
2. A3 30 lap/perc színes MFP	1		0 Ft			
3. A3 35 lap/perc színes MFP	1		0 Ft			
4. A3 35 lap/perc színes MFP	1		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 5. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
6. részajánlati kör: MFP A4 nyomatók	Teljesítési hely: 1. BTK Angol és Magyar Irodalmi Tanszék 6722 Szeged, Egyetem u. 2., 2. Klinikai Vizsgálatokat Koordináló Iroda 6720 Szeged, Dugonics tér 13. 3. Mezőgazdasági Kar 6800 Hódmezővásárhely, Andrássy út 15.					
1. A4 34 lap/perc fekete-fehér MFP	1		0 Ft			
2. A4 26 lap/perc színes MFP	2		0 Ft			
3. A4 35 lap/perc színes MFP	1		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 6. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
7. részajánlati kör: FPGA Board Kit eszközcsomagok	Teljesítési hely: 1-2. TTK Informatikai Intézet 6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 103.					
1. FPGA Board Kit I. eszközök	11		0 Ft			
2. FPGA Board Kit II. eszközök	10		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 7. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
8. részajánlati kör: WSN mote	Teljesítési hely: 1. TTK Informatikai Intézet 6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 103.					
1. WSN mote eszközök	11		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 8. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			
Megnevezés	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA (%)	Megajánlott eszköz	
					Gyártója	Származási helye
9. részajánlati kör: PC oszcilloszkop kit eszközcsomag	Teljesítési hely: 1. TTK Informatikai Intézet 6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 103.					
1. PC oszcilloszkop kit (20 db, azaz összesen 1 eszközcsomag)	20		0 Ft			
FEOLVASÓLAPRA! - 9. részajánlati kör nettó összár:			0 Ft			

1. részajánlati kör: Nyomtatók és szkennerek		
Ajánlattevő neve:	PC Trade Systems Kft	
Az alábbi táblázat kitöltése, azaz a megajánlott termék műszaki paramétereinek alábbi formában történő megadása kötelező. Az „azonos / eltérő” oszlopban, az adott sorban meghatározott paraméternek való pontos megfelelés esetén kell az „azonos” megjelölést feltüntetni, bármilyen irányú eltérés esetén pedig az „eltérő” jelölést, mindkét esetben rögzítve a következő oszlopban a konkrét paramétereket. Figyelem! Az alább meghatározott konkrét műszaki paraméterek Ajánlatkérő minimum elvárásait tükrözik, ezektől a paraméterektől jobb megajánlást (kedvezőbb paramétereket) Ajánlatkérő elfogad. A megajánlás tárgyát képező eszközök pontos paramétereit kérjük "Az ajánlat szerinti eszköz műszaki paramétere" oszlopban valamennyi paraméter esetében feltüntetni szíveskedjen.		
MŰSZAKI LEÍRÁS - SZAKMAI AJÁNLAT		
1. Nyomtató - 3 db		
A termékkel szemben támasztott követelmények:		
Minimum paraméterek	Ajánlat megfelelése a minimum követelményeknek	
	Azonos/eltérő	Az ajánlat szerinti eszköz műszaki paramétere
Nyomtatási eljárás: mono lézernyomtató	Igen	mono lézernyomtató
Nyomtatási sebesség: min. A/4 28 oldal/perc	eltérő	38 oldal/perc
Dokumentum adagolás: duplex nyomtatás	Igen	duplex nyomtatás
Nyomtatási felbontás: max. 4800x600 dpi	Igen	max 4800x600dpi
Memória: min 0,125 MB	eltérő	256MB
Kezelt papírméret: A/4, A/5, A/6	Igen	Kezelt papírméret: A/4, A/5, A/6
Csatlakozó típusa: USB, Ethernet	Igen	Csatlakozó típusa: USB, Ethernet
Támogatott operációs rendszerek: Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 2003, Windows 7, Windows 2008, Apple MacOS X 10.5, Apple MacOS X 10.6, Apple MacOS X 10.7, Windows 8	Igen	Támogatott operációs rendszerek: Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 2003, Windows 7, Windows 2008, Apple MacOS X 10.5, Apple MacOS X 10.6, Apple MacOS X 10.7, Windows 8
Tartozékok: nyomtatókazetta, tápkábel, szoftver (CD), használati utasítás (CD)	Igen	Tartozékok: nyomtatókazetta, tápkábel, szoftver (CD), használati utasítás (CD)
2. Asztali szkennер - 1 db		
A termékkel szemben támasztott követelmények:		
Minimum paraméterek	Ajánlat megfelelése a minimum követelményeknek	
	Azonos/eltérő	Az ajánlat szerinti eszköz műszaki paramétere
Lapolvasó típusa: asztali lapbehúzó, minimum 60 lapos adagoló	Azonos	Lapolvasó típusa: asztali lapbehúzó, minimum 60 lapos adagoló
Optikai felbontás: 600 dpi	Azonos	Optikai felbontás: 600 dpi
Csatlakozó típusa: nagysebességű USB 2.0	Azonos	Csatlakozó típusa: nagysebességű USB 2.0
Beolvasási sebesség: fekete fehér 45 lap/perc, színes 30 lap/perc	Azonos	Beolvasási sebesség: fekete fehér 45 lap/perc, színes 30 lap/perc
Fényforrás: RGB LED	Azonos	Fényforrás: RGB LED
Érzékelő: CMOS	Azonos	Érzékelő: CMOS
Lapolvasási oldal: első/hátsó/kétoldalas	Azonos	Lapolvasási oldal: első/hátsó/kétoldalas
3. Tintasugaras multifunkciós nyomtató - 2 db		
A termékkel szemben támasztott követelmények:		
Minimum paraméterek	Ajánlat megfelelése a minimum követelményeknek	
	Azonos/eltérő	Az ajánlat szerinti eszköz műszaki paramétere
Nyomtatási eljárás: tintasugaras multifunkciós nyomtató	Azonos	Nyomtatási eljárás: tintasugaras multifunkciós nyomtató
Nyomtatási felbontás: Max. 600 × 1200 dpi	Azonos	Nyomtatási felbontás: Max. 600 × 1200 dpi
Nyomtatási sebesség: min. 24 kép/perc (ff), 15,5 kép/perc (színes)	Azonos	Nyomtatási sebesség: min. 24 kép/perc (ff), 15,5 kép/perc (színes)
Csatlakozó típusa: nagy sebességű USB, Wi-Fi, Ethernet	Azonos	Csatlakozó típusa: nagy sebességű USB, Wi-Fi, Ethernet
Figyelem! A műszaki leírásban szereplő, meghatározott gyártmányra, típusra történő hivatkozások – a 321/2015. (X. 30.) Kr. 46. § (3) bekezdése alapján – a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történtek. A műszaki leírásban szereplő, részletes értékeknek megfelelő, illetve „azzal egyenértékű” paraméterekkel rendelkező eszközöket tartalmazó ajánlatot fogadjuk el érvényes ajánlatnak (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3)), amennyiben az eltérés nem jelent változtatást az eszközök használatában, ill. használhatóságában.		

